

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año III.—Número 337

USCRIPCIÓN { En la Isla, el mes ptas 1'00  
Resto de España 1'25  
Extranjero 2'00

MAHON VIERNES 24 ENERO 1908

REDACCION Y ADMINISTRACION  
INFANTA, 17—TELÉFONO, 86

## Miedo á las masas obreras

El proyecto de Maura en la modificación del sufragio obedece al temor de una invasión del «cuarto estado». Todas las reacciones que ha habido en Europa en tiempos modernos reconocen el mismo origen: el supuesto peligro de un desbordamiento de las masas obreras, que destruyan en un momento dado la obra de la civilización. Con este pretexto han levantado barreras todos los reaccionarios al sufragio universal.

Pero en todas partes éste ha venido. Las grandes naciones se rigen por esta fórmula de sufragio, exceptuando Rusia, cuyas clases directoras viven todavía en los tiempos medievales. Alemania, Austria, Francia, Inglaterra, Italia, los Estados Unidos, esto es, los genuinos representantes de la cultura moderna, se hallan contestes en este punto. Grandes batallas han debido librarse en estas naciones, excluyendo la última, para establecer y afianzar esta fórmula suprema del derecho; pero el impulso de la vida y el ritmo del progreso han acabado por imponer aquella reforma que, una vez establecida, nadie ha podido ya derrocar.

La batalla ganada en las grandes naciones se libra ahora en las pequeñas, como Portugal, Bélgica y pequeños Estados del Norte, donde también triunfará en virtud de la misma ley que ha presidido en las mayores. España lo tenía ya resuelto en el sentido del progreso, cuando ha venido en mal hora el partido conservador á plantearlo de nuevo, cual si quisiera con ello rectificar la opinión de que España en lo político se iba poniendo al nivel de los pueblos más cultos. No contentos los monárquicos de nuestro país con obstruir el ejercicio del sufragio popular y deshonrarlo, quieren ahora arrancarlo de cuajo por la introducción gradual del voto corporativo.

Las razones en que se apoyan son las mismas que han creído tener los gobiernos de todos los países al oponerse, con mayor ó menor violencia, á la instauración del sufragio universal.

Un hombre, un voto. Al oír esta fórmula se sublevarán todos los espíritus conservadores y misoneístas, levantando baterías de objeciones que parecen á primera vista incontestables. «¿Cómo vais á otorgar—dicen—el mismo derecho de sufragio al leñador ignorante, relegado allá á las asperezas de los bosques, que al hombre imbuido en todos los refinamientos de la civilización? ¿En virtud de qué principios se ha de igualar al desarrapado que nada posee, ni tiene, por tanto, interés en conservar, con el ciudadano que, además de su calidad de tal, representa intereses creados sin los cuales la sociedad volvería á su primitiva barbarie? Entregar esos intereses supremos en manos de la ignorancia y la irresponsabilidad acusa un instinto de suicidio.

Así razonan poco más ó menos,

los enemigos del derecho moderno, sin advertir que parten de un supuesto gratuito, de un dato falso, según es fácil demostrar.

No es cierto en los tiempos presentes que al obrero, por el hecho de ser tal, deba suponerse ignorante é incapaz de formar juicio sobre los problemas sociales, en particular los que le tocan más de cerca. Si hiciéramos el balance, tal vez encontraríamos más cantidad de ilustración y juicio en la mayoría de esos desheredados, sobre todo en los centros industriales, que en aquellos que los desprecian desde las alturas de una posición social, lograda, con frecuencia, por medios reprobables.

En lo que se refiere al interés que puedan sentir los hijos del trabajo por los grandes instrumentos que son la gloria de nuestro tiempo, ahí está la experiencia de todos los países, que nos presentan intacta la riqueza social en medio de los avances de la clase proletaria. Las grandes devastaciones sólo se registran allí donde el obrero no ha votado, como en Rusia, ó no ha votado hasta los últimos tiempos, como entre nosotros. Los pueblos curtidos en el ejercicio del sufragio son amantes del orden y esclavos de la ley.

Carecen, pues, de fundamento las inquietudes que han dado pie á la negación ó limitación del sufragio en España y otros países. Este es siempre inofensivo; los peligrosos y dañinos son sus adversarios, que, invocando la paz, la justicia y el orden acaban siempre por desencadenar las revoluciones.

## De cómo se destrona un sultán

Por cartas recibidas de Fez se conocen interesantes detalles del destronamiento del sultán haragán Muley Abd-el-Aziz.

Como siempre es consolador un destronamiento, vamos á reproducir las noticias de lo ocurrido en la Ciudad Santa, en demostración de que no están los moros tan atrasados como otros pueblos que tienen apariencia de civilizados y que carecen del patriotismo que han demostrado los revolucionarios de Fez:

«Según noticias recibidas, parece que el principal instigador del movimiento causa de los disturbios pasados, ha sido el jerife Mahomed El-Kittani, que siempre ha sido enemigo de Abd-el-Aziz y de Francia y de toda clase de reformas.

El-Kittani es un personaje muy amigo de la intriga, jefe de una secta religiosa y que goza de una gran influencia entre las masas de fanáticos de Fez y las tribus vecinas, á las cuales había escrito hacía algún tiempo aconsejándolas que no proporcionasen más contingentes y recursos á Abd-el-Aziz.

Concedor el Magazen de las intrigas y excitaciones de El-Kittani, acordó detenerle en Fez, y para evitar la detención fué por lo que el jerife promovió los disturbios que motivaron la proclamación de Muley Hafid.

El 30 de diciembre llegó á Fez, procedente de Rabat, un emisario de Abd-el-Aziz, siendo portador de una carta sherifiana. El-Kittani hizo creer á las masas que el portador de aquella carta conducía otras secretas del sultán, en las que se ordenaba el encarcelamiento de los nobles de Fez, y esparció el rumor de

que los ulemas habían recibido instrucciones para proceder de modo que se justificara la necesidad del nuevo empréstito proyectado.

Enardecida la multitud por aquellas noticias, arrose de piedras y de palos y rodeó la mezquita donde había de darse lectura de la carta del sultán. En ésta se limitaba Abd-el-Aziz á expresar su agradecimiento á los habitantes de Fez por la energía y el celo con que habían reprimido los recientes disturbios. A pesar de esto, los partidarios de El-Kittani no cesaban en su actitud de protesta, pidiendo á voz en grito que se leyesen las cartas secretas.

A la salida de la mezquita las masas se dirigieron á las tumbas donde se guardan los restos de Sidi-Adb-el-Kader y de El-Tazi, y allí se proclamaron independientes de Abd-el-Aziz y de los ulemas.

Estos fueron conducidos á dicho lugar, donde se les exigió que mostrasen las cartas secretas que habían recibido.

Los ulemas negaron que tuviesen dichas cartas; pero al fin, acorralados y viéndose amenazados de muerte, acabaron por confesar que las habían recibido.

Al oír esto, la multitud prorumpió en ensordecedores gritos, y allí mismo los revoltosos proclamaron al jerife Muley Zeronatti, jefe de la revolución.

Zeronatti exigió á los ulemas que diesen explicaciones acerca de dichas cartas; pero ellos se negaron á hacer más manifestaciones fuera del santuario de Karauyih. A él se dirigieron inmediatamente, escoltados por una muchedumbre que no bajaría de 20.000 personas.

Una vez allí, Zeronatti les entregó un Mensaje exponiendo los deseos y la voluntad del pueblo.

Dicho mensaje decía textualmente: «Señor sultán: Dios proteja: el poder de Abd-el-Aziz está debilitado, y no teniendo fuerzas para fortalecerlo, se inclina ante el enemigo pidiéndole apoyo. El establecimiento del Banco del Estado es una institución contraria á la ley musulmana y á la religión, que no admite préstamos con interés.

Aziz traiciona la ley de Dios, instituye la policía en los puertos del imperio y toma dinero prestado sin consultároslo.

Ha arruinado á Marruecos; ha entregado el Sahara, el Tuat, Uxda y Casablanca á los franceses; se aficiona cada día más al enemigo y obra de completo acuerdo con él, apartándose de nuestras instituciones. Se ha hecho independiente. Su Maghzen no tiene ya la fuerza.»

Los ulemas leyeron el Mensaje y al pie del mismo escribieron lo siguiente:

«Nuestros queridos hermanos, habitantes en Fez, hemos recibido vuestro Mensaje. Os pedimos que nos permitáis aplazar la respuesta hasta mañana.»

Zeronatti leyó estas palabras á la multitud, la cual se negó á conceder la dilación pedida, exigiendo inmediata respuesta y entonces, mientras el jefe de los revolucionarios ordenó cargar los fusiles, el jerife Sjelli se presentó á los ulemas, revolver en mano, y les intimó á que contestasen enseguida.

Los ulemas pidieron un plazo de media hora para dar la respuesta y se retiraron á una de las salas del santuario para delirar. En el exterior la multitud aguardaba silenciosa. Cálculase que el número de personas que en aquel momento se hallaban allí congregadas ascendía á 40.000.

Al cabo de media hora aparecieron los ulemas. Un silencio sepulcral se hizo de repente y el caid Erraki, de Fez, dijo á media voz:

—Ese hombre, Abd-el-Aziz, debe ser destituido inmediatamente.

La multitud repitió como un eco:

—De tituido.

Cada uno de los ulemas firmó el documento de destitución de Abd-el-Aziz, poniendo su firma el último el jerife El-Kittani, autor del movimiento.

Los adules (notarios) certificaron la destitución y los pregoneros se esparcieron por la ciudad para comunicar la noticia al pueblo.

Esto ocurría el último día de diciembre. Los días 1 y 2 de enero transcurrieron en medio de una completa anarquía. El jefe de la revuelta nombró varios funcionarios, y entonces El-Kittani, engreído por la realización de su proyecto, intentó hacerse proclamar sultán y los delegados de la población se reunieron el día 3 de enero para escuchar la proclamación de El-Kittani en la mezquita de Muley Dris.

A dicha Asamblea concurren los jefes de las tribus vecinas, los jerifes, los notables, los ulemas y los comerciantes más ricos de la ciudad.

Comenzó el acto con una alocución de El-Kittani, en la que dirigió fuertes ataques á Abd-el-Aziz, exponiendo la necesidad de proclamar un sultán que defendiese la patria trabajando por su engrandecimiento, y propuso que se proclamase sultán á Muley Hafid en las siguientes condiciones aprobadas por la Asamblea:

Supresión de los derechos de entrada de las mercancías en la ciudad, y de los que gravan determinadas industrias; supresión de todo lo que constituye el acta de Algeciras, de la cual no se hará jamás mención para nada; supresión de toda clase de reformas, de inspección, de las aduanas y de los empréstitos; en adelante, los europeos no podrán formar parte del Maghzen ni habitar en el interior de Marruecos, permitiéndoseles únicamente residir en los puertos, en el barrio judío.

Uno de los asistentes declaró la imposibilidad de proclamar un sultán en condiciones que tal vez no quisiera luego aceptar. El-Kittani respondió que el que no las aceptara no podía ser jefe de los creyentes.

Un ulema contestó que la ley no permite imponer condiciones al soberano, y entonces la Asamblea acordó hacer incondicionalmente la proclamación con arreglo al Korán, sin perjuicio de escribir á continuación las condiciones aprobadas.

En el reverso del acta de la destitución de Abd-el-Aziz se escribió la proclamación de Muley Hafid, concebida en los siguientes términos:

«La fuerza de Abd-el-Aziz está destruida. El ama á los cristianos y les pide dinero. Toda su política consiste en facilitar la entrada de los cristianos en Marruecos. En su lugar es la voluntad de Dios y de nosotros que sea sultán Muley Hafid.»

El acta fué firmada por todos los notables de la ciudad, por los funcionarios del Maghzen y por un hermano de Abd-el-Aziz, Muley Ali, y un tío del mismo, Ben-abd-el-Hadi, á quienes las tribus obligaron á asistir á la asamblea y á prestar acatamiento á lo resuelto.

Tan pronto como la proclamación fué un hecho, treinta emisarios, conducidos por ricos presentes salieron velozes para comunicar la nueva á Muley Hafid.

En la misma asamblea Sidi-Abd-Deshan-el-Amrani fué nombrado virrey de Fez, siendo su primera medida levantar acta de todo lo acaecido con motivo de la destitución y proclamación, enviándola á Tánger para Mohamed Torres.

En cuanto al jefe de la revolución, Zeronatti, fué elegido gobernador provisional de dicha capital.

CON PLUMA AJENA

## La campaña de Santiago de Cuba

El cronista tiene en su mesa de trabajo los tres volúmenes de la obra «The Campaign of Santiago de Cuba» escrita por el coronel norteamericano Herbert H. Sargent, y editada simultáneamente en Chicago por A. C. McClurg and C.ª y en Londres por Kegan Paul.

Se lo aviso á los escritores militares españoles, á los Centros oficiales y á las sociedades de cultura, como el Ateneo, los Casinos militares, etc., para que no dejen de adquirir á la mayor brevedad posible una obra en que, aparte de haberse coleccionado enorme número de datos y de haberlos interpretado con elevado espíritu y certero criterio, se hace plena justicia á las virtudes internas de la raza española, á la enorme cantidad de energía no usada, de que días pasados nos hablaba Havelok Ellis en la «Fortnightly Review».

El cronista no ha hecho más que pasar los ojos por la totalidad de la obra, y leer aquí y acullá algunas páginas. Tienen que pasar muchos días antes de que pueda hacer un estudio razonado de esta importantísima obra. Pero aunque sea á escape, no quiere dejar escapar la ocasión de dar á conocer la substancia de los juicios sobre España del coronel Sargent.

Al comenzar la guerra con los Estados Unidos, viene á decir el coronel Sargent, España tenía en Cuba cerca de 200.000 hombres, con los que no había logrado someter una insurrección en la que no hubo nunca arriba de 25.000 guerrilleros en armas.

El fracaso se debe, en opinión del coronel, á la táctica defensiva, á la pérdida de hombres y recursos en levantar trochas, al insuficiente número de hombres montados, á no haber sabido obrar con energía.

En otras palabras, España tenía medios suficientes para sofocar la insurrección, pero no las luces ni la dirección necesarias para emplearlos con ventaja.

Esta circunstancia fué lo que permitió á los Estados Unidos ganar, á costa de gran esfuerzo, el combate de la colina de San Juan, puesto que el resultado de la expedición norteamericana habría sido desastroso si el mando de las tropas españolas hubiera corrido parejas con su calidad.

En resumen: el Coronel Sargent no tiene más que elogios para las tropas españolas y censuras para su Estado Mayor, para su táctica defensiva, para su sistema de trochas y para su deficiencia en dotes de mando, con lo que viene á confirmar los juicios del comandante Burgin y los de casi todo el pueblo español, que ha declarado fracasadas las oligarquías imperantes, aunque sin encontrar quien las reemplace.

El mismo juicio sintético lo aplica Sargent á la campaña de Santiago de Cuba. Allí había 36.582 soldados españoles. La expedición norteamericana del general Shafter se componía de 14.350 regulares y 2.600 voluntarios.

A juzgar por el valor desplegado por pequeños destacamentos en El Cany y en San Juan, los españoles habrían obigado fácilmente á reembarcarse á las tropas de Shafter, de

haber habido un rayo de luz y de energía en el mando de los españoles, es decir de haber adoptado una ofensiva vigorosa. Pero la fortuna, como de costumbre favoreció á los audaces.

Tal es la tesis de Sargent en cuanto á España: buenas tropas, valerosas, estoicas, magníficas; pero un mando guiado por ideas estrechas, raquílicas, falsas.

¿No vale la pena de que se lea su libro en España?

RAMIRO DE MAEZTU.

### LA VIDA EN RUSIA

## ESTADÍSTICA NEGRA

París.—La estadística criminal rusa de 1907 alcanza enorme cifras. Solo en la provincia de Kieff se han registrado 687 incendios, cuyos destrozos llegan á una suma de un millón de rublos.

Fueron atacadas y robadas 431 personas. El producto de esos robos ha sido de 140.000 rublos.

El ministerio de Comunicaciones ha anunciado que la circulación de los trenes es casi imposible, porque la nieve los bloquea. Calculase en 8.000 los vagones cuya marcha se interrumpe. En ellos perecen de frío muchos de los empleados de las Compañías de ferrocarriles y muchos viajeros.

Además de esos horrores, el temor de que en la primavera próxima estalle el cólera se acentúa con los datos procurados por la Comisión sanitaria; convencida de la inminencia de la epidemia. Por lo pronto, en San Petersburgo se adoptan ya precauciones para evitar la difusión del cólera, en el caso probable de que las predicciones no yerren.

### EXPEDICIÓN COSTOSA

## Dinero, hombres y barcos

La intervención de Francia en Marruecos va á costar á esta Nación mucho más de lo podía suponerse.

A los millones que van gastados en enviar las tropas, en instalar el material y en entretener los barcos en aguas de Tánger, hay que agregar la pérdida del «Nive», transporte que aun podía prestar muy buenos servicios, y los gastos de reparación de los cruceros acorazados y destructores que han llegado en muy mal estado á Francia.

Según una información que llega de Brest, esos barcos han arribado á Francia en estado deplorable, sobre todo el «Amiral Aube» y el «Condé», que necesitarán costosas reparaciones.

El «Dupetit Thouars» y el «Gueydon» tienen también averías de importancia, sobre todo en sus mecanismos eléctricos, demasiado utilizados en Marruecos.

Los gastos de recorridos en calderas, máquinas é instalaciones eléctricas serán de importancia.

En una correspondencia que publica «Le Yacht» se hace notar que esos barcos han resultado débiles de estructura y de armamento, y que será necesario pensar en hacer otro tipo menos defectuoso.

La pérdida del «Nive», unida al desgaste de los barcos, á las averías y al coste de carbón y municiones, asciende á una respetable partida de millones.

### DINERO EN HUMO

## LO QUE SE FUMA EN ESPAÑA

La recaudación obtenida por el tabaco consumido en España durante el año de 1907 asciende á la no despreciable cantidad de 203.043.602 pesetas.

La provincia menos fumadora ha sido la de Soria, que únicamente ha consumido tabaco por valor de 631 mil 919 pesetas. Alguna mayor cantidad han consumido Alava y Segovia, con 816 184 y 961 876 pesetas.

Pasa de un millón el tabaco fumado por las provincias siguientes:

Baleares, 1 067.079 pesetas; Guadalupe, 1.178.761; Teruel, 1.180.754; Avila, 1.305.348; Logroño, 1.680.378; Huesca, 1.389.562; Palencia, 1.408 mil 461; Cuenca, 1.499.689; Zamora, 1.656.977; Burgos, 1.864.676.

A bacete ha consumido por valor millones 1.49.026 pesetas; León, 2 millones 206.166; Navarra, 2.230 mil 165; Orense, 2.329.632; Lérida, 2.403.619; Salamanca, 2.500.534; Castellón, 2.638.782; Valladolid, 2 millones 724.488, y Guipúzcoa, 2 millones 901.166.

El tabaco fumado por los santanderinos asciende á 3.288.337 pesetas. Más de tres millones han fumado también. Toledo, 3.611.796; Pontevedra, 3.612.789; Cáceres, 3.656.108; Tarragona, 3.793.566; Cádiz, 3.874 mil 526; Almería, 3.938.747 y Ciudad Real 3.984.868.

Los zaragozanos han fumado por valor de 4.022.529 pesetas. Los habitantes de la provincia de la Coruña han gastado en tabaco 4.631.453; los granalinos, 5.397.775; los de Huelva, 5.397.940; los alantinos, 5.413.467, y los malagueños, 5.454 mil 268.

Más han fumado los cordobeses, cuyo consumo de tabaco ha ascendido en el año anterior á 6.410.075 pesetas. Sus vecinos los de Badajoz les han superado con un consumo de tabaco de 6.618.169 pesetas. Oviedo ha pasado de los siete millones, fumando 7.144.624 pesetas y Murcia con 7.516.881 pesetas.

Los valencianos se han fumado pesetas 10.396.060; los sevillanos, 10 millones 500.100, y los madrileños, 16.723.577.

El record del humo lo ha batido en 1907 Barcelona, cuyo consumo ha ascendido á 20.589.169 pesetas.

Los gastos de administración han ascendido á 82.583.217 pesetas, quedando un producto líquido de 140 millones 460.465 pesetas del cual corresponden 7.023.021 á la Compañía Arrendataria y 133.437.444 al Estado.

En 1906 el Estado percibió 132 millones 437.425 pesetas, cifra que, comparada con la anterior, supone en 1907 un aumento para el Tesoro de un millón de pesetas.

## Crónica local

### MEMORANDUM

Para mañana

Consultorio de La Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Albern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 1.

Dispensario de La Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Pons, don Lorenzo Pons Marqués y Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro tarde. Dominillo, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes,

miércoles y viernes de 10 á 11 mañana. Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Telégrafos.—De Sol á Sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

Biblioteca pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Coche correo.—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la 1 y ocho minutos tarde.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana.

Vapor correo.—No hay salida ni entrada.

Santos del día.—Santos Máximo y Donato.

Sol.—Sale á las 7 h. 3 m. mañana pónese á las 5 h. 1 m. tarde.

Luna.—Sale á las 11 h. 5 m. noche, pónese á las 11 h. 12 m. mañana.

### ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 18, exceptuando los domingos y días festivos que solo será de 8 á 12.

Cartas en lista.—De 11 á 12 todos los días.

## Casino de Obreros

### de Unión Republicana

El próximo sábado 25 del actual se cantará en el Principal por cuenta de este casino la hermosa ópera en cinco actos del Mtro. Meyerbeer.

## EL PROFETA

El sorteo de las localidades abonadas tendrá lugar en el casino el viernes á las ocho y media.

Se recuerda que solo tienen derecho de entrada á las funciones los señores socios y familias.

La función empezará á las ocho y media.

## Comité Municipal de Unión Republicana

### A nuestros co. religiosos

Desde hoy están expuestas en todos los pueblos de la isla, á efectos de reclamación durante quince días, las listas del censo electoral confeccionadas últimamente por el Instituto Geográfico y Estadístico.

Interesa en extremo examinar en todos los pueblos las referidas listas á fin de comprobar si se ha omitido la inclusión de cualquiera de nuestros amigos, y, en su caso, presentar las reclamaciones en tiempo oportuno.

EL COMITÉ.

Mahón 10 de Enero de 1908.

### Padrón de vecinos

Ya han empezado los empadronamientos municipales los traba-

jos para la rectificación del padrón de vecinos.

Como dichos trabajos entrañan verdadera importancia, rogamos á todos nuestros correligionarios no se olviden de inscribirse, pues no figurando en el padrón citado pierden todo derecho á ser incluidos en el Censo electoral.

En la noche de hoy tendrá lugar en el casino «El Consey» una sección sencilla en la cual se estrenará la hermosa zarzuela en un acto *María Luisa*.

En el Teatro Principal, como ayer dijimos, se efectuará la *reprisè* de *Gli Ugonotti*.

**Vapor e orreo.**—El vapor correo «Isla de Menorca» llegado de Palma al amanecer saldrá para Barcelona directo esta tarde á las cuatro.

**La Escuela y el Hogar.**—Hemos recibido el número 8 segunda serie de tan importante revista pedagógica, que el incansable profesor de Instrucción primaria nuestro buen amigo don Juan Benejam de Ciudadela viene publicando.

El sumario como siempre, resulta en extremo interesante.

Quéjense varios vecinos de la calle de San Juan, que la alcantarilla que existe en dicha calle está sirviendo de estercolero público, pues además de las inmundicias que se echan, no falta vecino de por aquellos contornos que se atreve á vaciar las ratoneras.

Ayer fuimos testigos presenciales de una de estas operaciones, donde un vecino zambulló en dicha alcantarilla seis enormes ratas muertas.

Llamamos la atención de quien corresponda sobre la vigilancia de dicha alcantarilla, pues como es una de las que no tiene acceso, despide un olor insoportable lo suficiente para desarrollar una epidemia entre sus vecinos.

Ayer prestó servicio público por primera vez, el nuevo automóvil de la compañía ciudadelana llegado el pasado lunes de Barcelona.

**Excursión escolar.**—Aprovechando la fiesta de ayer el profesor de Instrucción Primaria don Antonio Juan Lemany salió con sus alumnos de excursión, pasando el día en Cala Mezquita.

**Marítimas.**—Ha fondeado en el puerto de Barcelona el crucero alemán «Freya» el cual saldrá el día 2 de Febrero próximo para nuestro puerto en donde permanecerá unos días.

**Pedagógicas.**—Hállase vacante la escuela de niñas del vecino pueblo de Villacarlos.

**El personal del cuerpo de policía.**—En virtud de las recientes reformas del cuerpo de policía se han recibido en el Gobierno civil de la provincia las nuevas credenciales expedidas á favor de los mismos individuos que hoy ocupan los cargos, con las variaciones de los sueldos conforme la reforma.

Por lo que respecta á esta ciudad ha sido nombrado aspirante del cuerpo don Antonio Flores Otero con mil quinientas pesetas y vigilantes de

tercera don Antonio Horlach Montoin, don Hilario Mateo Ubera, don Francisco Orfila Fuster, don Domingo Marín Arraiz, don Antonio Pons Riudavets y don Ignacio Oliver Bosh.

Dichos nombramientos son solamente con el carácter de interinos reservándose el derecho de consolidar su situación mediante el correspondiente examen de aptitud.

El señor Delegado de Hacienda de esta provincia ha publicado la siguiente circular:

Para atender á las necesidades del servicio público y á los intereses en cuanto se refiere á la venta de cerillas fosfóricas en virtud de lo dispuesto por Real orden de 14 del que rige requiero á todos los representantes, Delegados ó Sub-Delegados de la Compañía cesionaria de la venta y de los expendedores, así oficiales como auxiliares á que declaren en términos concretos y según el formulario que se les remitirá por esta Delegación las existencias de cerillas y fósforos que tengan en sus Almacenes-Depósitos y expendurías el día 25 del corriente mes.

**MATADERO**

*Reses sacrificadas el día 22 de Enero*  
Un ternero 169 kilos Curnia de Baix, 1 id. 162 id. noria de don Juan Comellas; 2 carneros 36 id. Biniserra; 1 id. 14 id. Curnia de Dalt; 2 cabras 34 id. José Pons Ferrerías; 9 cerdos 996 kilos.

**Correo de hoy**

Barcelona 22.

**LO DE MARRUECOS**

*Noticia que estraña*

El periódico A B C, publica el siguiente suelto:

«La noticia de que el general D'Amade pide refuerzas, nos llena de estupor; es más, la ponemos en duda, porque á estas horas debe saber que el Gobierno francés tiene que declarar en breve que no pasará del territorio de los chahuis ni á más de treinta y cinco kilómetros de la costa.

Esta noticia confirma el descalabro sufrido por don Amade en Settat, que no hubiera ocurrido, conociendo el modo de ser de las fuerzas militares, del ejército, que iban á combatir.»

*Un rumor*

Un periódico dice que anoche circularon insistentes rumores de haber ocurrido desórdenes en Marruecos, que bien pudiera dar lugar á algún acto europeo, á fin de garantizar la seguridad de los extranjeros.

*Via férrea*

**Londres.**—Dice el *Daily Telegraph* que sabe por noticias fidedignas recibidas de Tánger que el Gobierno francés ha autorizado, á petición del general D'Amade, la construcción de una vía férrea desde Casa Blanca á Medina.

*Por Muley Hafid*

**Londres.**—El *Times* publica despachos de Tánger, diciendo que correos procedentes de Fez aseguran que en dicha ciudad reina gran entusiasmo en favor de Muley Hafid, y que al encuentro de éste irá en breve un ejército con propósito de acompañarle en su viaje al No-te del imperio.

*La acción francesa*

**París.**—*Le Matin* dice que M. Clemenceau, hablando con varios políticos, ha afirmado que el general D'Amade tiene orden de acabar de una vez con los chahuis, dejándole en plena libertad para elegir el momento y los medios para efectuarlo.

Las fuerzas navales continuarán luego la misión de garantizar el orden en los puertos.

Añade *Le Matin* que Francia permanecerá en una situación neutral respecto á los pretendientes al trono marroquí, y que el general D'Amade no se pondrá

á las órdenes de Abl-el-Aziz, aunque Francia le reconoce como verdadero sultán y no olvida los actos hostiles de Muley Hafid contra los franceses y todos los extranjeros.

*Cabilas adictas*

**Tánger.**—Siete cabilas colindantes con Fez y Mequinez, han enviado un emisario á Muley Rachid, para participarle que no están dispuestas á reconocer como sultán á Muley Hafid, sino que permanecen fieles á Abd-el-Aziz.

*Los revolucionarios de Fez*

**Tánger.**—En Fez sigue la situación igual, registrándose continuamente violencias contra los funcionarios de Abd-el-Aziz, á los cuales se obliga á entregar dinero y víveres para los partidarios de Hafid.

Se han registrado muchos incidentes y divergencias entre los revolucionarios, motivados por la desconfianza que unos y otros tienen entre sí.

**SUBSCRIPCIÓN á favor de la hija del ilustre publicista don José Nakens.**

Cuota única: diez céntimos.

(Continuación)

ALAYOR

- 1101 Rafael Juanico Coll
- 1102 Pedro Morlá
- 1103 Juana Gomila
- 1104 Jorge Coll
- 1105 Juan Martí
- 1106 Juan Camps
- 1107 Francisco Meliá
- 1108 Lorenzo Torres
- 1109 Segundo Giménez
- 1110 Sebastián Sintes
- 1111 Antonio Garriga
- 1112 Juan Pons
- 1113 Pedro Mercadal
- 1114 Antonio Ambrós
- 1115 José Cardona
- 1116 Eduvigis Bails
- 1117 Juan Guardia
- 1118 Lorenzo Morlá
- 1119 Pedro Olives
- 1120 Antinio Reurer
- 1121 Juan Olives
- 1122 Lorenzo Olives
- 1123 Antonio Cardona
- 1124 José Basé
- 1125 Luis Olives
- 1126 Pedro Guardia
- 1127 Juan Morlá
- 1128 Domingo Morlá
- 1129 Juan Petrus
- 1130 Cristóbal Alzina
- 1131 Benjamín Giménez
- 1132 María Juanico
- 1133 María Salom
- 1134 Margarita Sintes
- 1135 Emilia Meliá
- 1136 Juan Borrás
- 1137 Pedro Li. Mercadal
- 1138 Pedro Marín
- 1139 Miguel Marín
- 1140 Antonio Triay
- 1141 Juan Villalonga
- 1142 Pedro Morlá
- 1143 Francisco Sintes
- 1144 Lorenzo Pallicer
- 1145 Pedro Florit
- 1146 Jaime Morlá
- 1147 Juan Ametller
- 1148 Jaime Carreras
- 1149 Poncio Pons
- 1150 Juan Mercadal

(Continuará)

**SERVICIO TELEGRAFICO**

DE «LA VOZ DE MENORCA»

**Agitación en Portugal.**—*Republicanos detenidos*

Barcelona 24, 7'10.

Vuelve á notarse alguna agitación entre los elementos republicanos del vecino reino.

La proximidad de las elecciones y la conducta de Joao Franco, que se muestra dispuesto á acudir á toda suerte de atropellos para restar puestos á los partidos radicales, han producido gran indignación.

La policía ha descubierto algunos depósitos de armas siendo detenidos varios significados republicanos, entre los cuales se cuentan los diputados Borges y Costa, buscándose también á Machado, que ha logrado despistar á la policía.

Esto ha alarmado de tal manera á las gentes que gozan de favor oficial, que muchas familias de la aristocracia y de altos funcionarios abandonan la capital.

Témese que ocurran graves sucesos el día de las elecciones si el dictador Franco se empeña en atropellar la voluntad popular.

**Reunión de la minoría republicana**  
Barcelona 24, 7'30.

Se ha reunido la minoría republicana del Congreso, bajo la presidencia de su jefe señor Azcárate.

Se acordó que éste intervenga en nombre de la minoría en la discusión del proyecto de Administración local, defendiendo algunas enmiendas que fueron aprobadas por todos los reunidos.

El señor Azcárate está dispuesto á hacer una activa campaña en la discusión de dicho proyecto, esperando que será útil y provechosa.

Acordóse también dar libertad á los diputados de la minoría para que puedan intervenir en la discusión, cada uno bajo su punto de vista.

Adhiriose á los acuerdos el señor Galdós.

**Interpelación de Zulueta.**—*El Ayuntamiento de Barcelona.*

Barcelona 24, 7'40

El diputado republicano señor Zulueta interpelará hoy al Gobierno acerca de la subvención concedida á la Compañía Trasatlántica.

El Ayuntamiento de Barcelona suprimió ayer las colgaduras que acostumbraba colocar todos los años con motivo del santo del Rey.

El hecho ha dado lugar á no pocos comentarios.

*El indulto de Nakens*

Barcelona 24, 8'15

Afirmase que pronto será sancionado el indulto del periodista republicano don José Nakens.

Parece que no se concedió ayer porque faltaban algunos trámites necesarios

**Teatro Principal**

GRAN COMPANIA DE OPERA ITALIANA

bajo la dirección del reputado Maestro

**DON ESTEBAN PUIG**

**Viernes 24 Enero de 1908.**

**10 de abono**

**2.ª Serie**

Se pondrá en escena la inspirada ópera en cuatro actos del Mtro. Meyerbeer

**GLI UGONOTTI**

desempeñada por las principales partes de la Compañía.

A las ocho y cuarto en punto.

PRECIOS LOS PUBLICADOS

**Casino del Consey**

*A los señores socios*

«FUNCIÓN PARA ESTA NOCHE»

Estreno de la hermosa zarzuela en un acto

**MARÍA LUISA**

A las nueve.

SARDINAS PARA PESCAR  
Venta al por mayor.

Cristóbal Tomás Muelle.

Imprenta de Francisco Fábregues  
á cargo de Miguel Ribé

# TUPINAMBA

TOSTADERO DE CAFE CON REAL PRIVILEGIO Y FABRICA DE CHOCOLATES

98 sucursales en España 98

Los Chocolates elaborados únicamente con cacao superior y azúcar cristalizado puro, al perfume de vainilla, canela ó sin, no entrando en la mezcla féculas ni otra sustancia alguna.

Tanto los calés como chocolates pueden ser sometidos á un riguroso análisis en el que se verá su pureza.

La casa TUPINAMBA ha obtenido medalla de oro en las exposiciones internacionales de Higiene y Alimentación de París, Versalles, Lyon, Bruselas, y últimamente en la de Nápoles le ha sido adjudicado el Gran Premio con insignias y medalla de oro que es la más alta recompensa.

SUCURSAL EN ESTA

**Cooperativa de los señores Tuduri Hermanos**

Proveedores de tropas--Plaza del Príncipe 14

Representante en Menorca: **Jaime Barber Moll**

**ACEITES PUROS DE OLIVA REGAS** PEDIDLOS EN TODAS PARTES SON LOS MEJORES

La casa REGÁS ha puesto á la venta un rico aceite especialidad de la Casa.

Dicho aceite de cultivo propio y esmeradísima filtración se recomienda por sí solo y es vendido en los principales hoteles de España y Extranjero, sirviendo e también de él, las familias de exquisito paladar.

Va envasado en cántaros presurados de cuatro litros (un cuartan), vendiéndose al módico precio de 7 pesetas cántaro.

Pídese en los principales establecimientos y en casa de su representante.

**José Riudavets. Plaza Carmen, 13.--MAHÓN.**

## HIGIENE DE LA FAMILIA

VINO GENEROSO

Jerez Gentisín-Quini Santiago

Vino Tónico Reconstituyente

Á base de Quina-gentisín extractos puros

PARA ENFERMOS Y CONVALECIENLES

DE

## MANUEL DE MORALES

JEREZ DE LA FRONTERA

Único propietario del GRAN VINO MILAGROSO

Privilegio Exclusivo

Este gran Milagroso, es el más recomendado y de mayor aceptación en toda Europa y las Américas, por su admirable preparación y sus maravillosos resultados, por su pureza, su aroma y buen gusto.

La Naturaleza ha dotado al Gran Vino Milagroso "Santiago" como el factor más indispensable de la reconstitución del organismo humano: la excelente y acertadísima preparación de este rico vino, ha completado la obra de la Naturaleza, enriqueciendo sus admirables propiedades y haciéndolo tan asimilable, tan nutritivo y agradable, que completan su benéfica acción y lo hacen como el factor más importante del organismo.

Siempre que el organismo esté debilitado así como en sus padecimientos resultantes: la neurastenia, y en el crecimiento lento y dificultoso de los niños, desganos, malas digestiones, como en las convalecencias de todas las enfermedades, debilidad, pobreza de sangre y dolores de estómago, acúdase a

GRAN VINO JENTINSIN-QUINI SANTIAGO

con entera confianza, como el único que reúne las cualidades esenciales, el mejor y único reconstituyente y regulador del organismo de todos los conocidos hasta hoy.

De venta en todas las capitales, provincias y principales Balnearios de España y del extranjero

Para pedidos á **MANUEL DE MORALES** Jerez de la Frontera.

**GRAN VINO MILAGROSO--HIGIENE DE LA FAMILIA**

Representante en Menorca:

**Francisco Tomás Robert**

Gracia, 77.--MAHÓN.

## Centro de Enseñanza

bajo la advocación de Santo Tomás de Aquino  
Plaza Arravaleta, 9.--Mahón

ESCUELA GRADUADA

SECCIÓN DE PÁRVULOS

Próximo á terminar el nuevo local destinado á completar las salas de clase con que cuenta hoy el edificio que dispone y dispuestos siempre á corresponder al favor que el ilustrado pueblo de Mahón nos dispensa, durante el próximo mes de Enero la sección menuda se dividirá en tres grupos y cada uno en sala diferente.

- 1.º Niños y niñas hasta la edad de unos 4 ó 5 años.
- 2.º Niñas, desde 4 ó 5 á 7 años.
- 3.º Niños, de 4 ó 5 á 7 años.

Para llevar á delante nuestro plan de enseñanza disponemos de un local donde los pequeños alumnos estarán en inmejorables condiciones higiénicas, circunstancia indispensable para que la escuela cumpla con los fines que persigue la educación. Contamos también con personal auxiliar y cuatro profesores con título:

- D.ª Magdalena Humbert
- D.ª Efigenia Taltavull
- D. Eusabio Cima y
- D. Mateo Fontirroig

y se encargará cada uno de ellos de iniciar á los párvulos en uno de los cuatro grupos en que dividimos las materias que integran el programa escolar. La enseñanza de este grupo ha de ser eminentemente educativa prescindiendo en toda ella de las lecciones puramente de memoria.

Estas y el exceso de trabajo en los niños de corta edad tan ologiados, la mayor parte de veces, por vosotras madres de familia! tronchar en flor las más felices disposiciones de vuestros tiernos hijos y quizás matan intelectual y físicamente esos seres que tanto amais.

El Director,  
MATEO FONTIRROIG

## AGRICULTORES

Si queréis ver aseguradas las cosechas y recompensado el trabajo compond vosotros mismos los abonos conforme la fórmula que se os facilitará para cada clase de cultivo.

Las primeras materias que suministra la acreditada fábrica de Productos químicos de los Sres. Francisco Ripoll y C.ª de Palma son sustancias cuya pureza puede comprobarse por medio de un ligero análisis.

Miguel Estela, Nueva 10, Mahón, dará á cuantas personas lo soliciten la correspondiente fórmula y nota de precios.

**MEDIANA DE ARAGÓN**  
SALES NATURALES TIMOLADAS  
para  
**BAÑOS GENERALES**  
de éxito seguro en las  
Enfermedades de la Piel  
Herpes Escamosidades  
Reuma Gota



De venta en  
**FARMACIAS y DROGUERÍAS**  
DEPÓSITO:

**PARA VENDER**  
Lo está una tienda de comestibles con todos sus accesorios en la calle de la Infanta, 170. Informes en la misma.

**NODRIZA**  
Hay una con leche fresca de tres meses. Para informes calle de Oriente número 33, Alayor.

**PARA VENDER**  
Lo está la casa n.º 35, calle de San Pablo. Informes Isabel II 38.

**PARA VENDER**  
Lo está la casa situada en la calle de Parras, número 21, en Alayor. Informes: Prieto y Caules, 46 ó Santa Ana, 19.

**ACCIONES DEL BANCO DEL COMERCIO**  
Se compran á 36 duros. Informará D. Federico Canut, calle Nueva, 36.

## VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios Matanzas antes *Binyay Nou* y *Llumurit* antes *Estancia d'es Barranch*, de este término municipal.